

**Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)**

**unfoldingWord® Translation Words** © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربى), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

## 關鍵詞 (unfoldingWord)

wai

外邦人, 外邦人, 外邦人

### 外邦人

定義：

「外邦人 (foreigner)」這個詞指的是居住在非自己的國的人。外邦人的另一個名稱是「外人 (a lien)」。寄居 (sojourn) 是指作為外邦人暫時居住。

- 在舊約中，這個詞特別指的是那些來自與自己所居住的族群不同的民族的人。
- 外邦人也是語言和文化與特定地區不同的人。
- 例如，當拿俄米和她的家人搬到摩押時，他們在那裡是外邦人。後來當拿俄米和她的媳婦路得搬到以色列時，路得被稱為「外邦人」，因為她原本不是來自以色列。
- 寄居者是指臨時外籍居民的另一個詞。
  -
- 使徒保羅告訴以弗所人，在他們認識基督之前，他們是神的約的「局外人」。
- 有時「外邦人」被翻譯為「陌生人」，但它不應僅指不熟悉或不認識的人。
  -

#### 參考經文：

- [歷代志下2:17](#)
- [使徒行傳7:29-30](#)
- [申命記1:15-16](#)
- [創世記15:12-13](#)
- [創世記17:27](#)
- [路加福音17:18](#)
- [馬太福音17:24-25](#)

#### 原文參照：

- 史特朗號：H0312, H0628, H0776, H1471, H1481, H1616, H2114, H3937, H4033, H5236, H5237, H6154, H8453, G02410, G02450, G05260, G09150, G18540, G35810, G39270, G39410

## 外邦人

#### 定義：

「外邦人」一詞指的是任何不是猶太人的人。外邦人是那些不是雅各後裔的人。

- 在聖經中，「未受割禮」一詞也經常以比喻的方式用來指外邦人，因為他們大多不像以色列人那樣給男孩行割禮。
- 因為神選擇猶太人作為祂的選民，猶太人認為外邦人是局外人，且永遠無法成為神的子民。
- 猶太人在歷史上的不同時期也被稱為「以色列人」或「希伯來人」。他們稱其他人為「外邦人」。
- 外邦人也可以翻譯為「不是猶太人」、「非猶太人」、「不是以色列人」（舊約）或「非猶太人」。
- 傳統上，猶太人既不與外邦人同席吃飯，也不與他們交往，這在早期教會中會引發問題。

（另見：以色列，雅各，猶太人）

#### 參考經文：

- [使徒行傳9:13-16](#)
- [使徒行傳14:5-7](#)
- [加拉太書2:16](#)
- [路加福音2:32](#)
- [馬太福音5:47](#)
- [馬太福音6:5-7](#)
- [羅馬書11:25](#)

#### 原文參照：

- 史特朗號：H1471, G14820, G14840, G16720

## 外邦人

### 外邦人

#### 定義：

在聖經時代，「外邦人」這個詞用來描述那些崇拜假神而不是雅巍（和合本譯為：耶和華）的異教徒。

- 與這些人相關的任何事物，例如他們崇拜的祭壇、他們進行的宗教儀式以及他們的信仰，也被稱為「異教」。
- 異教信仰系統通常包括對假神和自然的崇拜。
- 一些異教宗教將淫亂的儀式或殺害他人作為其崇拜的一部份。

(另見：祭壇、假神、獻祭、崇拜、雅巍)

#### 參考經文：

- [哥林多前書10:20-22](#)
- [哥林多前書12:1-3](#)
- [列王紀下17:14-15](#)
- [列王紀下21:4-6](#)

#### 原文參照：

- 史特朗號：H1471, G14840